



All-In-One Recycling

Reciclando



Paper / Papel



Newspaper
Periódico



Files & file folders
Archivos y carpetas de archivo



Mail, magazines, mixed paper & catalogs
Correo, revistas, papeles varios y catálogos



Paper food boxes
Papel cajas para comida



Paper bags
Bolsas de Papel



Juice and milk boxes
Cajas para jugo y leche



Flattened cardboard
Cajas de cartón aplanadas

Plastic / Plástico



Milk, water, juice & pop bottles
Botellas para leche, agua, jugo y refrescos



Plastic bottles (all colors)
Botellas de plástico (de todos colores)



Pill bottles (non-prescription)
Frascos de medicinas (que no requieran receta)



Round dairy tub
Envase redondos para lácteos

Glass / Vidrio



Bottles & Jars (empty & rinse, labels okay)
Botellas y frascos (vacíos y enjuagados, puede dejar las etiquetas)

Metal / Metal



Empty aerosol spray cans, lids 3" or larger; scrap metal (2ft.x2ft.x2ft. or smaller)
Latas de aerosoles vacas; tapas de por lo menos 3"; sobras de metal (de máximo 2 ft x 2 ft x 2 ft)



Clean aluminum & metal cans
Latas de aluminio y metal limpias



Clean foil & foil trays
Papel y charolas de aluminio limpias

Preparing your recyclables

- No food, liquid, loose plastic bags
- Do not bag or box recyclables; leave loose

Como preparar sus reciclables

- No eche comida, líquidos, ni bolsas de plástico sueltas
- No los eche en bolsas ni cajas; échelos sueltos



Flattened Cardboard
cartón-aplanado



www.RepublicServices.com 800-299-4898



Green & Food Waste

Desecho del Jardín & Desechos alimentarios



Green Waste / Desecho del Jardín



Branches & twigs up to 6" in diameter, no longer than 4'
Ramas y varas de hasta 6" en diámetro, de máximo 4'



Plant clippings
Recortes de plantas



Wood chips
Trocitos de madera



Grass clippings
Poda de pasto



Fruit/Vegetables
frutas y vegetales



Meat
Carne



Bones
Huesos



Egg shells
Cáscaras de huevo

DO NOT place in the Green Waste / NO echar con los Desecho del Jardín

- Palm Branches
- Dirt, sod, rocks, or concrete
- Treated or painted wood
- Animal Waste
- Large tree stumps
- Glass, Metal or Plastic
- Household garbage
- Food packaging, plastic bags
- Compostable paper products

- Ramas de palma
- Polvo, tierra, rocas o cemento
- Madera pintada o tratada
- Excremento de mascotas
- Troncos grandes de árbol
- Vidrio, metal o plástico
- Basura del hogar
- Envasado de alimentos, bolsas de plástico
- Productos de papel compostables



www.RepublicServices.com 800-299-4898

A Reminder Notice to Valued GDD Customers

Un Recordatorio para Nuestros Valiosos Clientes de GDD

A service fee for minimum Garbage Disposal District trash collection services to parcels is collected annually on the County property tax bill described by the line item "Firestone Garbage". For non-single family residential customers, this fee covers a minimum level of service based on the parcel's use classification established by the County Assessor. Single-family residences have unlimited trash collection services on your service day. Each commercial and multi-family parcel is assigned "refuse units" by the County, which defines the minimum service level to the parcel with metal bin (dumpster) service. Examples:

Residences: The County assigns 1 refuse unit to all single-family residences. You are entitled to 3—96 gallon cart for garbage, recyclables and green waste. You can request additional carts for a one time fee per cart, and we will service those extra carts at no additional charge each week.

Commercial Businesses and Multi Family Units: The County assigns refuse units to commercial and multi-family parcels based on the type of use (apartments, market/store, gas station, etc.). Examples: Three Refuse Units (gas station, theatre) = 6.5 total cubic yards of trash can be collected per month in a metal bin, which in this example means a 1.5 cubic yd. bin serviced once each week every month. Additional frequency and bin capacity is an extra charge to be negotiated with Consolidated Disposal Service (CDS). Five Refuse Units (hospital, bowling alley) = 11 total cubic yards of trash can be collected per month in a metal bin, which in this example means a 2.5 cubic yard bin serviced once each week every month. Additional frequency and bin capacity is an extra charge.

Alternatively, if you use plastic 96-gallon carts and not metal bins, you are entitled to three (3) 96-gallon trash carts without charge for 3 units, five carts for 5 units, etc., all serviced once per week. However, for additional carts there will be a one-time fee per cart, but no further charge for trash collection from these extra carts.

You are not required to use CDS for your trash and recyclables service, but another service provider will charge you, and the County will still collect the minimum service fee on the tax bill. The County notified all GDD customers by letter on **May 30, 2007** that it would no longer offer service charge refunds to property owners who receive services from a different hauler beginning on **July 1, 2007**. If CDS is not your trash/recyclables services provider, you could be paying additional unnecessary charges on your tax bill that will not be refunded to you.

If you have any questions regarding how your parcel is classified, what your refuse units and minimum service level are, or any other questions relating to your trash and recyclables services, as always please call our customer service department at (800) 299-4898.

La cuota de servicio del Distrito de Garbage Disposal por el servicio mínimo de la colecta de basura de parcelas se cobra anualmente en la factura de los impuestos de la propiedad del condado bajo la línea "Firestone Garbage". Para los clientes que no viven en casas particulares, esta cuota cubre el nivel mínimo de servicio basado en el uso de la parcela según clasificación establecida por el Asesor del Condado. Los residentes de casas particulares reciben un sin límite de servicios de colecta de basura. El condado asigna "unidades de desecho" a cada parcela comercial y a las viviendas multi-familiares, las cuales definen el nivel mínimo de servicio por parcela con depósitos de metal (mejor conocidos como dumpsters), por ejemplo:

Residencias: El condado asigna una (1) unidad de desecho para todas las residencias particulares. Usted tiene derecho a un bote de basura de 96 galones y dos botes de 96 galones, uno para los reciclables y uno para los desechos del jardín. Puede solicitar botes adicionales por un pago por única vez por cada uno. La basura de los botes adicionales se recogerá cada semana sin costo adicional.

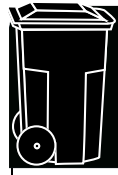
Comercios y Viviendas Multi-familiares: El condado asigna unidades de desecho para parcelas de comercios y viviendas multi-familiares de acuerdo al tipo de propiedad (apartamentos, mercados/tiendas, gasolineras, etc.), por ejemplo: Tres (3) unidades de desecho (gasolineras, teatros) = mensualmente podemos recoger hasta un total de 6.5 yardas cúbicas de basura de un depósito de metal, lo cual, para ilustración de este ejemplo, significa 1.5 yardas cúbicas una vez a la semana cada mes. Se ofrecen más servicios y depósitos de más capacidad por un cargo extra que puede negociarse directamente con Consolidated Disposal Service (CDS).

Cinco (5) unidades de desecho (hospitales, boleras) = mensualmente podemos recoger hasta un total de 11 yardas cúbicas de basura de un depósito de metal, lo cual, para ilustración de este ejemplo, significa 2.5 yardas cúbicas una vez a la semana cada mes. Se ofrecen más servicios y depósitos de más capacidad por un cargo extra.

Alternativamente, si cuenta con botes de plástico de 96 galones en lugar de los depósitos de metal, tiene derecho a que le recojan una vez a la semana la basura de tres (3) botes de basura de 96 galones sin cargo alguno por tres unidades, cinco botes por cinco unidades, etc. Sin embargo, por un pago por única vez por cada bote adicional pero no hay cargo alguno por la colecta de la basura de esos botes extras.

No es necesario que utilice los servicios de CDS para el desecho de su basura y los reciclables pero cualquier otro proveedor le cobrará por el servicio, y el condado también le cobrará la cuota mínima del servicio en su factura de impuestos. Con carta del 30 de mayo del 2007 el condado notificó a todos los clientes de GDD que a partir del 1ero. de julio del 2007 ya no estaría reembolsando las cuotas del servicio a los propietarios que recibieron el servicio de un proveedor diferente. Si CDS no es su proveedor del servicio de basura/reciclables, es probable que esté pagando innecesariamente cargos extras en su factura de impuestos, mismos que no le serán reembolsados.

Si tiene alguna pregunta sobre la clasificación de su parcela, las unidades de desecho y el nivel mínimo de servicio, o cualquier pregunta en relación al servicio de la basura y los reciclables, por favor llame a nuestro Depto. de Servicio al Cliente al (800) 299-4898.



Refuse

Basura



Paper / Papel



Food soiled frozen food boxes; waxed and plastic-coated cardboard
Comida húmeda; cajas de comidas congeladas; cartón con capa de cera o plástico



Dirty paper, facial tissue & disposable diapers
Papeles sucios, pañuelos y pañales desechables



Dirty paper plates, cups & napkins
Platos, vasos y servilletas de papel sucios



Hardback books (Remove covers & binding & put in garbage, pages are recyclable)
Libros de cubierta dura (quite el encuadernado y la pasta y recicle las páginas)



Ribbons / Listones

Plastic / Plástico



Loose plastic bags
Bolsas de plástico sueltas



Candy wrappers & chip bags
Envoltura de dulces y bolsas de papitas



Dirty foam take-out containers
Envases de material Styrofoam sucios



Stretch wrap
Papel plástico extensible



Dirty plastic plates, utensils & trays
Platos, utensilios y charolas de plástico sucios

Glass / Vidrio



Ceramics
Cerámicas



Glassware
Cristalería



Broken window glass
Cristal fracturado

Miscellaneous / Varios



Plant pots
Macetas



Double bagged pet waste and litter
Excremento de mascotas y arena de cajas de gato, en doble bolsa



Vacuum cleaner bags
Bolsas para la aspiradora

Do Not Place in the Refuse Container/ No Eche en la Basura

- Recyclables
- Hazardous Waste

- Reciclables
- Basura Tóxica



www.RepublicServices.com 800-299-4898



www.RepublicServices.com 800-299-4898



Republic Service
Customer Service
12949 Telegraph Rd.
Santa Fe Springs, CA 90670

Hours: Monday - Friday 7:30 a.m.—5 p.m.
Saturday: 8 am—1 pm
The customer service office is
closed on all major holidays.
800-299-4898

Recycling, Yard Waste and Refuse Guide

Printed on recycled paper



FIRESTONE GARBAGE DISPOSAL
DISTRICT RECYCLES

Recycling, Yard Waste and Refuse Guide

Guía para Residencias Particulares para los Reciclables, los Desechos del Jardín y la Basura del Hogar



800-299-4898

www.RepublicServices.com

Presorted
Standard
U.S. Postage
PAID
Los Angeles, CA

800-299-4898 www.RepublicServices.com



Sharps
Sharps are considered Hazardous Waste and are illegal to dispose of in carts. If you have any sharps that need to be disposed of please contact our Customer Service Department at 855-737-7871 to order an approved Sharps collection container (up to four per year) at no charge. More information is available on republicsharps.com



Mulch/Compost Events
Republic will establish two events offering mulch and compost. At each event, residents will be asked to bring their own bucket for loading and containment of the material for the trip home. Republic employees will be available to assist customers in loading the materials into their vehicles.
Mulch/Compost Events
Republic establishes two events offering mulch and compost. At each event, residents will be asked to bring their own bucket for loading and containment of the material for the trip home. Republic employees will be available to assist customers in loading the materials into their vehicles.

Holiday Tree Collection
Holiday Trees will be collected for the first 3 weeks immediately following December 25th. Please remove all decorations, ornaments, lights, garland, and tinsel, as well as the stand. If your tree is more than 10 feet tall, please cut it in half. When you set your tree at the curb, it should be bare.
Arbolitos Festivos Naturales
Los arbolitos festivos naturales serán recogidos por tres semanas a partir del 26 de diciembre. Por favor quite todas las decoraciones, adornos, luces, guirnaldas y listones, inclusive el mismo pie del arbolito. Si su arbolito mide más de 10 pies, por favor córtelo a la mitad. El arbolito debe de estar totalmente libre de adornos cuando lo saque para que lo recojamos.

Bulky Item Collection
Large items that do not fit inside the trash cart are considered bulky items and must be collected separate from your carts. Bulky items consist of large discards of solid waste such as furniture, outdoor furnishings, mattresses, box springs, lumber, tires, and other bulky items. We will pick up your bulky items on your normal collection day between the hours of 7 a.m. and 5 p.m., just place them at the curb. Although it is not necessary, we encourage you to call us at 800-299-4898 to schedule a pickup to ensure that we are sending out the correct vehicle to pick up your items.
Recolección de Artículos Voluminosos
Artículos para el hogar grandes que no caben dentro de la cesta de basura tienen que ser programada para una recolección de artículos voluminosos. Por favor llame a nuestro departamento de atención al cliente las 24 horas antes de su día de recolección al 800-299-4898 para programar una recolección. Los artículos voluminosos consisten en desechos electrónicos, basura, verde de residuos, escombros de construcción menor y otros descartes será recogido sin costo alguno.

Recycle More...
To encourage recycling, a 96-gallon recycle cart is now available at no additional charge. To exchange your 64-gallon cart for the 96-gallon cart, please contact our customer service at 800-299-4898.
Reciclar Más...
Para incentivar a reciclar, un cesta de 96 galloones ya está disponible a ningún cargo adicional. Para intercambiar su cesta de 64 galloones por uno de 96 galloones, favor de contactar nuestro departamento servicio al cliente al 800-299-4898.

Republic Programs

Programas de Republic

Organic waste reduction / Reducción de residuos orgánicos

SB 1383

- SB 1383 requires California to reduce organic waste disposal by 50% by 2020 and 75% by 2025.
- Jurisdictions will be required to adequately provide organic waste collection services to all residents and businesses.
- Organics waste for residents will be allowed to be commingled with your yard waste cart.
- Republic Services will provide you with an in-home food waste pail. Please use this to store your food waste and empty it into your green waste cart before setting it out for weekly collection.
- Please reference the list of acceptable and unacceptable items in your green cart.
- SB 1383 requires que California reduzca la eliminación de residuos orgánicos en un 50% para 2020 y un 75% para 2025.
- Se requerirá que las jurisdicciones proporcionen adecuadamente servicios de recolección de desechos orgánicos a todos los residentes y negocios.
- Los desechos orgánicos para los residentes podrán mezclarse con el carrito de desechos de su jardín.
- Republic Services le proporcionará un cubo de desperdicio de alimentos en el hogar.
- Uselo para almacenar sus desechos de alimentos y vacíelos en su contenedor de desechos verdes antes de prepararlos para la recolección semanal.
- Consulte la lista de artículos aceptables e inaceptables en su carrito verde.

F.A.Q's Preguntas Que Recibimos entemente

No Change to Service Day

There will be no interruption in service and your collection day will remain the same.

On-Premise Collection Service

Residents that have disabilities that prevent him/her from being physically able to place the Refuse, Recycle, or Yard Waste carts at the curb for collection shall receive On-Premise Collection service. Please contact our Customer Service Department for details.

Holiday Schedule

Republic Services observes the following holidays: New Years Day, Memorial Day, Independence Day, Labor Day, Thanksgiving, and Christmas Day. If one of these holidays falls on your collection day, your service will be delayed for the entire week. For example, Mondays collection will be collected on Tuesday, Tuesdays collection will be collected on Wednesday and so on. Your service will resume its regular collection schedule the following week.

Senior Citizen Discount

Qualifying residential customers may apply for a 25% Senior Discount on additional services if they meet certain requirements. Please reach out to our customer service department to determine your eligibility.



www.RepublicServices.com

800-299-4898

Servicio Directamente de su Hogar
Los clientes residenciales que califfiquen pueden solicitar un 25% de descuento para personas mayores en servicios adicionales si cumplen con ciertos requisitos. Comuniquese con nuestro departamento de servicio al cliente para determinar su elegibilidad.

Horario de Día Feriado
Republic Services observa los siguientes días festivos: Día de Año Nuevo, Día de la Independencia, Día de las Gracias y Día de Navidad. Si uno de estos días festivos cae en el día que recibe el servicio de basura, el servicio será postpuesto por un día por el resto de esa semana. Por ejemplo, el servicio del lunes pasará al martes, el del martes al miércoles y así sucesivamente. El servicio regresará a su horario normal la siguiente semana.

Servicio Directamente de su Hogar
Los residentes que físicamente no pueden salir a dejar los botes a la acera para recibir el servicio de basura del hogar, de reciclables y desecho del jardín pueden recibir el servicio de la basura directamente de su hogar. Por favor llame al Depto. de Servicio al Cliente para obtener más detalles.

No Cambio al Día de Servicio

No hay ninguna interrupción de servicio y su día de recolección queda igual.